3,620

簡明綜合資產負債表

於二零零五年九月三十日

## 二零零五年 二零零五年 九月三十日 三月三十一日 30 September 31 March 2005 2005 (未經審核) (經審核) (Unaudited) (Audited) (重列) (Restated) 附註 千港元 千港元 HK\$'000 HK\$'000 Notes NON-CURRENT ASSETS 非流動資產 Fixed assets 固定資產 27,636 30,671 Prepaid land lease payments 土地租約預付款項 30,180 30,544 57,816 61,215 **CURRENT ASSETS** 流動資產 存貨 9,902 Inventories 1,854 土地租約預付款項 Prepaid land lease payments 728 728 Accounts receivable 應收賬款 10 39,060 41,463 Prepayments, deposits and 預付款項、按金及 其他應收款項 other receivables 2,354 2,164 Cash and bank balances 現金及銀行結餘 13,745 24,000 57,741 78,257 流動負債 **CURRENT LIABILITIES** Accounts payable 應付賬款 11 18,225 21,964 Tax payable 應付税項 2,031 1,608 其他應付及應計款項 Other payables and accruals 25,160 25,325 Interest-bearing bank and 須付利息之銀行及其他借款 other borrowings 12 23,497 26,797 Loans from minority 少數股東提供之貸款 7,007 shareholders 13 1,127 Due to a minority shareholder 應付一位少數股東款項 14 10,423 12,643 應付一間關連公司款項 Amount due to a related company 96 Convertible bonds 可換股債券 15 2,155 97,499 80,559 NET CURRENT LIABILITIES 流動負債淨值 (22,818)(19,242)總資產減流動 TOTAL ASSETS LESS **CURRENT LIABILITIES** 負債 34,998 41,973 NON-CURRENT LIABILITIES 非流動負債 其他貸款 Other loan 12 2,000 直接控股公司提供之貸款 Loans from the immediate holding company 16 31,378 34,528 31,378 36,528 5,445 3,620 CAPITAL AND RESERVES 股本及儲備 Issued capital 已發行股本 17 827 16,541 Deficit 虧絀 19 (3,592)(13,491)母公司股權持有人應佔之權益 Equity attributable to equity holders of the parent (2,765)3.050 Minority interests 少數股東權益 19 6,385 2,395

CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET

As at 30 September 2005

5,445